AIGOSTAR

22 PAP

EN I. Important Safeguards

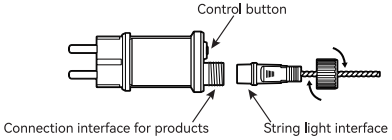
1. Do not connect the chain to the supply while it is in the packaging.
2. Only use the special transformer provided for this product. Do not connect the circuit of this light string with that of other light strings.
3. Please hang them out of the reach of children to prevent choking accidents.
4. Please discard at the end of the service life in accordance with the municipal waste.
5. The lamps are not replaceable.
6. WARNING-RISK OF ELECTRIC SHOCK IF LAMPS ARE BROKEN OR MISSING. DO NOT USE.
7. The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.
8. The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced; if the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed.
9. WARNING-THIS LIGHTING CHAIN MUST NOT BE USED WITHOUT ALL GASKETS BEING IN PLACE.

II. Installation Instructions

1. Connect the end of the light string to the interface of the power controller, and then tighten the knob.
2. Control the effect of the string light by the control button of the adapter.

III. Operation Instructions

1. Adapter button function switching: "running water" light effect - timing - off.
2. The adapter button green indicator light comes on to enter the timing mode (6 hours on, 18 hours off, repeating this cycle every day).



ES I.Instrucciones de seguridad

Al Azul Envase Cartón

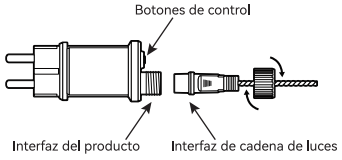
1. No conecte la cadena a la corriente eléctrica mientras esté en el embalaje.
2. Utilice solamente el transformador suministrado para este producto. No conecte el circuito de esta cadena con el de otras.
3. Para evitar enredos y accidentes por asfixia, cuélguelo en un lugar fuera del alcance de los niños.
4. Por favor,al final de su vida útil deséchelo de acuerdo con la clasificación de residuos de la ciudad.
5. Las luces no son reemplazables.
6. Advertencia: riesgo de descargas eléctricas si las luces están rotas o desaparecidas. No utilizar.
7. La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable, cuando llegue al final de su vida útil, deberá reemplazarse toda la luminaria.
8. El cable externo de esta luminaria no es reemplazable, si está dañado, deberá eliminar la luminaria.
9. ADVERTENCIA: NO utilice esta cadena de luces sin todas las arandelas en su lugar.

II.Instrucciones de instalación

1. Conecte la interfaz de la cadena de luces a la entrada del producto del controlador de energía y luego apriete la perilla.
2. Controle el efecto de la cadena de luces a través del botón de control del adaptador.

III.Guía de uso del producto

1. Interruptor de función del botón del adaptador: efecto de iluminación "agua fluyente" - temporizador - apagado.
2. Si la luz indicadora verde en el botón del adaptador está encendida, lo que indica que ha entrado al estado de sincronización (6 horas encendido, 18 horas apagado y se repite todos los días).



PL I. Ważne zabezpieczenia

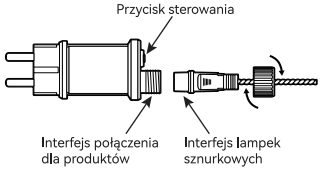
1. Nie podłączaj łańcucha do zasilania, gdy znajduje się on w opakowaniu.
2. Należy używać wyłącznie specjalnego transformatora przeznaczonego dla tego produktu. Nie należy łączyć obwodu tego łańcucha świetlnego z obwodem innych łańcuchów świetlnych.
3. Powiesić poza zasięgiem dzieci, aby zapobiec zadławieniu.
4. Po zakończeniu okresu użytkowania należy je wyrzucić zgodnie z przepisami dotyczącymi odpadów komunalnych.
5. Lampki nie są wymienne.
6. Ostrzeżenie - ryzyko porażenia prądem. W przypadku uszkodzenia lub braku lampek nie używać produktu.
7. Źródło światła tej oprawy nie jest wymienne; gdy źródło światła osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wymienić całą oprawę.
8.Zewnętrzny elastyczny kabel lub przewód tej oprawy nie może być wymieniony; jeśli przewód zostanie uszkodzony, oprawę należy zniszczyć.
9.OSTRZEŻENIE – NIE WOLNO UŻYWAĆ TEGO ŁAŃCUCHA ŚWIETLNEGO BEZ WSZYSTKICH USZCZELEK NA MIEJSCU.

II. Instrukcja instalacji

1. Podłącz koniec łańcucha świetlnego do interfejsu kontrolera zasilania, a następnie dokręć pokrętło.
2. Kontroluj efekt lampek sznurkowych za pomocą przycisku sterowania adaptera.

III. Instrukcja obsługi

1. Przełączanie funkcji przycisku adaptera: efekt świetlny „bieżącej wody" - odmierzanie czasu - wyłączenie.
2. Zielony wskaźnik przycisku adaptera zapala się, aby przejść do trybu odmierzania czasu (6 godzin włączenia, 18 godzin wyłączenia, powtarzanie tego cyklu każdego dnia).



IT I. Importanti misure di sicurezza

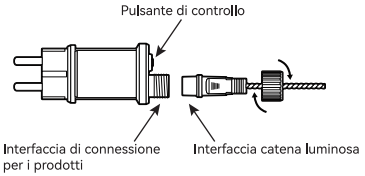
1. Non collegare questo prodotto all'alimentazione mentre è ancora nell'imballaggio.
2. Utilizzare solo il trasformatore speciale fornito per questo prodotto. Non collegare il circuito di questa catena luminosa con quello di altre catene luminose.
3. Si prega di tenere fuori dalla portata dei bambini per evitare incidenti di soffocamento.
4. Si prega di smaltire questo prodotto al termine della sua vita utile in conformità con le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti.
5. Le lampadine non sono sostituibili.
6. Avvertenza: rischio di scosse elettriche in caso di lampadine rotte o mancanti. Non utilizzare.
7.La sorgente luminosa di questo apparecchio non è sostituibile; quando la sorgente luminosa raggiunge il termine della sua vita utile, l'intero apparecchio dovrà essere sostituito.
8. Il cavo esterno di questo apparecchio non può essere sostituito; se il cavo è danneggiato, l'intero apparecchio dovrà essere sostituito.
9.ATTENZIONE: QUESTA CATENA LUMINOSA NON DEVE ESSERE UTILIZZATA SENZA TUTTE LE GUARNIZIONI IN POSIZIONE.

II. Istruzioni per l'installazione

1. Collegare l'estremità della catena luminosa all'interfaccia del controller di potenza, quindi serrare la manopola.
2. Controllare l'effetto della catena luminosa tramite il pulsante di controllo dell'adattatore.

III. Istruzioni per l'uso

1. Cambio di funzione del pulsante dell'adattatore: effetto luce "acqua che scorre" - timer - spento.
2. La spia verde del pulsante dell'adattatore si accende per entrare in modalità timer (6 ore accese, 18 ore spente, ripetendo questo ciclo ogni giorno).



DE I. Wichtige Sicherheitshinweise

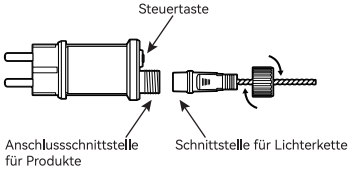
1. Schließen sie die kette nicht an die stromversorgung an, solange sie sich in der verpackung befindet.
2. Verwenden sie nur den speziellen transformator, der für dieses produkt vorgesehen ist. Verbinden sie den stromkreis dieser lichterkette nicht mit dem von anderen lichterketten.
3. Bitte hängen sie sie außerhalb der reichweite von kindern auf, um erstickungsunfälle zu vermeiden.
4. Bitte entsorgen sie die lampen am ende ihrer lebensdauer gemäß den vorschriften für den hausmüll.
5. Die lampen sind nicht austauschbar.
6. Warnung - gefahr eines stromschlags bei defekten oder fehlenden lampen. Nicht benutzen.
7.Die lichtquelle dieser leuchte ist nicht austauschbar; wenn die lichtquelle das ende ihrer lebensdauer erreicht, muss die gesamte leuchte ersetzt werden.
8. Das externe flexible kabel dieser leuchte kann nicht ersetzt werden; wenn das kabel beschädigt ist, muss die leuchte zerstört werden.
9.WARNUNG – DIESE BELEUCHTUNGSKETTE DARF NICHT VERWENDET WERDEN, WENN NICHT ALLE DICHTUNGEN AN IHRER STELLE SIND.

II. Installationsanleitung

1. Verbinden Sie das Ende der Lichterkette mit der Schnittstelle des Leistungsreglers und ziehen Sie dann den Knopf fest.
2. Steuern Sie die Wirkung der Lichterkette über die Steuertaste des Adapters.

III. Bedienungsanleitung

1. Adaptertaste Funktionsumschaltung: Lichteffekt „fließendes Wasser" - Timing - Aus.
2. Die grüne Kontrollleuchte der Adaptertaste leuchtet auf, um in den Zeitschaltmodus zu gelangen (6 Stunden an, 18 Stunden aus, dieser Zyklus wird jeden Tag wiederholt).



NL I. Belangrijke veiligheidsinstructies

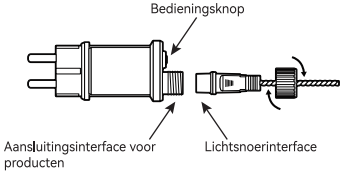
1. Verbind het product niet met het stroomnet wanneer het in de verpakking zit.
2. Gebruik enkel de speciale transformer die beschikbaar is voor dit product. Verbind het circuit van deze lichtsnoer niet met die van andere lichtsnoeren.
3. Hang ze buiten het bereik van kinderen om stikincidenten te voorkomen.
4. Gooi het op het einde van zijn levensduur weg volgens de gemeentelijke afvalregelgeving.
5. De lampen zijn niet vervangbaar.
6. Waarschuwing: risico op elektrische schokken als de lampen gebroken of kwijt zijn. Gebruik niet.
7. De lichtbron van deze verlichting is niet vervangbaar. Wanneer die aan het einde van zijn gebruikstijd is, moet het volledige verlichtingstoestel vervangen worden.
8. De flexibele buitenkabel of het netsnoer van deze lichtbron kan niet vervangen worden. Als het netsnoer beschadigd is, moet de lichtbron vernietigd worden.
9.WAARSCHUWING: DIT LICHTSNOER MAG NIET WORDEN GEBRUIKT ZONDER DAT ALLE PAKKINGEN OP HUN PLAATS ZITTEN.

II. Installatie-instructies

1. Verbind het einde van de lichtsnoer met het interface van de stroomcontroller en maak dan de knop vast.
2. Regel het effect van het lichtsnoer met de bedieningsknop van de adapter.

III. Gebruiksaanwijzing

1. Functiewisseling via de adapterknop: lichteffect "stromend water" - timing - uit.
2. Het groene indicatielampje van de adapterknop gaat branden om de timermodus te activeren (6 uur aan, 18 uur uit, deze cyclus elke dag herhalend).



FR I. Mises en garde importantes

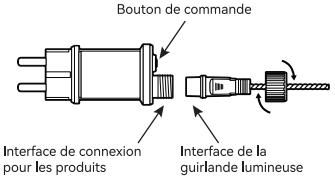
1. Ne pas connecter la chaîne à l'alimentation tant qu'elle est dans l'emballage.
2. Utiliser uniquement le transformateur spécial fourni pour ce produit. Ne pas connecter le circuit de cette guirlande lumineuse avec celui d'autres guirlandes lumineuses.
3. Veuillez suspendre le produit hors de portée des enfants afin d'éviter tout risque d'étouffement.
4. Veuillez jeter le produit à la fin de sa durée de vie conformément à la réglementation sur les déchets municipaux.
5. Les lampes ne sont pas remplaçables.
6.Avertissement-risque de choc électrique si les lampes sont cassées ou manquantes. Ne pas utiliser.
7. La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable ; lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, l'ensemble du luminaire doit être remplacé.
8. Le câble flexible externe ou le cordon de ce luminaire ne peut pas être remplacé ; si le cordon est endommagé, le luminaire doit être détruit.
9.AVERTISSEMENT - CETTE GUIRLANDE LUMINEUSE NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉE SI TOUTES LES RONDELLES NE SONT PAS CORRECTEMENT INSTALLÉES.

II. Instructions d'installation

1. Connecter l'extrémité de la guirlande lumineuse à l'interface du contrôleur de puissance, puis serrer le bouton.
2. Contrôler l'effet de la guirlande lumineuse à l'aide du bouton de commande de l'adaptateur.

III. Instructions d'utilisation

1. Commutation de la fonction du bouton de l'adaptateur : effet lumineux « eau courante » - minuterie - arrêt.
2. Le voyant vert du bouton de l'adaptateur s'allume pour passer en mode minuterie (6 heures de fonctionnement, 18 heures d'arrêt, répétition de ce cycle tous les jours).



PT I. Salvaguardas importantes

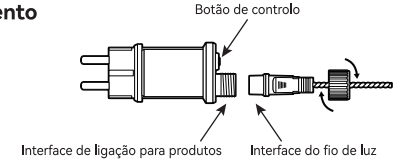
1. Não ligar a corrente à fonte de alimentação enquanto esta estiver na embalagem.
2. Utilize apenas o transformador especial fornecido para este produto. Não ligar o circuito desta cadeia de luz com o de outras cadeias de luz.
3. Pendure-os fora do alcance das crianças para evitar acidentes por asfixia.
4. Deitar fora no fim da vida útil, de acordo com os resíduos urbanos.
5. As lâmpadas não são substituíveis.
6.Aviso-risco de choque elétrico se as lâmpadas estão quebradas ou faltando. Não utilizar.
7. A fonte de luz desta luminária não é substituível; quando a fonte de luz atinge o seu fim de vida, toda a luminária deve ser substituída.
8. O cabo flexível externo ou o fio dessa luminária não pode ser substituído; se o fio estiver danificado, a luminária deve ser destruída.
9.AVISO - ESTA CORRENTE DE ILUMINAÇÃO NÃO DEVE SER UTILIZADA SEM QUE TODAS AS JUNTAS ESTEJAM NO LUGAR.

II. Instruções de instalação

1. Ligue a extremidade do fio de luz à interface do controlador de potência e, em seguida, aperte o botão.
2. Controle o efeito do fio de luz através do botão de controlo do adaptador.

III. Instruções de funcionamento

1. Alternância de função do botão do adaptador: efeito de luz "água corrente" - temporização - desligado.
2. A luz indicadora verde do botão do adaptador acende para entrar no modo de cronometragem (6 horas ligado, 18 horas desligado, repetindo este ciclo todos os dias).



HU I. Fontos óvintézkedések

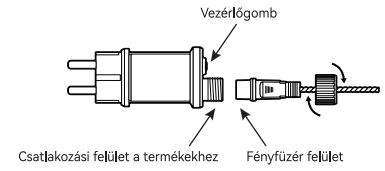
1. Ne csatlakoztassa a terméket az elektromos hálózathoz, amíg a csomagolásban van.
2. Kizárólag a termékhez mellékelt speciális transzformátort használja. Ne csatlakoztassa ennek a fényfüzér áramkörét más szalaglámpák áramköréhez.
3. A fuldadásos balesetek elkerülése érdekében a gyermekektől távol függessze fel a terméket.
4. Kérjük, az élettartam végén a helyi előírásoknak megfelelően helyezze a kommunális hulladékba.
5. Az izzók nem cserélhetők.
6. Figyelmeztetés - ha az izzók töröttek vagy hiányoznak, az áramütés veszélye áll fenn. Ne használja.
7. A termék fényforrása nem cserélhető ki; ha a fényforrás elérte az élettartama végét, a teljes világítótestet ki kell cserélni.
8. A termék rugalmas külső kábele vagy vezetéke nem cserélhető; ha a kábel sérült, a lámpát meg kell semmisíteni.
9.FIGYELMEZTETÉS – EZT A VILÁGÍTÓLÁNCOLT NEM SZABAD BEKAPCSOLNI, HA NINCSENEK MINDEN TÖMÍTÉS A HELYÉN.

II. Felszerelési útmutató

1. Csatlakoztassa a fényfüzér végét a tápegység interfészéhez, majd húzza meg a gombot.
2. A fényfüzér effektek az adapter vezérlőgombjával szabályozhatók.

III. Kezelési útmutató

1. Adapter gomb funkcióváltás: „folyóvíz" fényhatás – időzítés – kikapcsolás.
2. Az adapter gomb zöld jelzőfénye bekapcsol, és belép az időzítési módba (6 óra bekapcsolva, 18 óra kikapcsolva, ezen ciklus ismétlődik minden nap).



SK I. Dôležité ochranné opatrenia

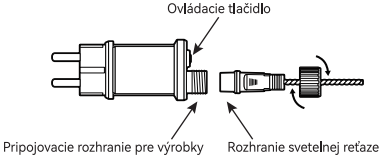
1. Nepripájajte reťaz k zdroju, kým je v obale.
2. Používajte iba špeciálny transformátor dodaný pre tento výrobok. Nespájajte obvod tejto svetelnej reťaze s obvodom iných svetelných reťazí.
3. Zaveste mimo dosahu detí, aby ste predišli nehodám udusením.
4. Po skončení životnosti zlikvidujte ako komunálny odpad.
5. Žiarovky nie sú vymeniteľné.
6. Upozornenie - riziko úrazu elektrickým prúdom. V prípade rozbitia alebo chýbajúcich žiaroviek nepoužívajte.
7. Svetelný zdroj tohto svietidla nie je vymeniteľný; po skončení životnosti svetelného zdroja sa musí vymeniť celé svietidlo.
8. Vonkajší ohybný kábel alebo šnúra tohto svietidla sa nedá vymeniť; ak sa šnúra poškodí, svietidlo sa musí zničiť.
9. VAROVANIE – TENTO SVETELNÝ REŤAZEC NESMIE BYŤ POUŽÍVANÝ, POKIAĽ NIE SÚ VŠETKY TESNENIA NA SVOJOM MIESTE.

II. Pokyny na inštaláciu

1. Pripojte koniec svetelnej reťaze k rozhraniu regulátora napájania a potom utiahnite gombík.
2. Ovládajte účinok svetelnej reťaze pomocou ovládacieho tlačidla na adaptéri.

III. Návod na obsluhu

1. Prepínanie funkcií tlačidla adaptéra: efekt „tečúcej vody“ – časovač – vypnutie.
2. Zelená kontrolka tlačidla adaptéra sa rozsvieti a vstúpi sa do režimu časovania (6 hodín zapnuté, 18 hodín vypnuté, opakovanie tohto cyklu každý deň).



SV I. Viktiga skyddsåtgärder

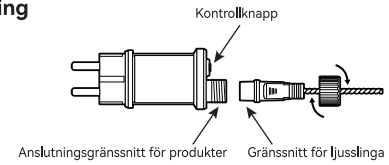
1. Anslut inte kedjan till försörjningen medan den är i förpackningen.
2. Använd endast den speciella transformator som tillhandahålls för denna produkt. Koppla inte ihop denna ljusslingas krets med andra ljusslingor.
3. Häng dem utom räckhåll för barn för att förhindra kvävningsolyckor.
4. Kassera lamporna när de är uttjänta i enlighet med de kommunala avfallsbestämmelserna.
5.Lamporna är inte utbytbara.
6.Varning-risk för elektriska stötar om lamporna är trasiga eller saknas. Använd inte.
7.Ljuskällan i denna armatur är inte utbytbar; när ljuskällan når slutet av sin livslängd ska hela armaturen bytas ut.
8.Den externa flexibla kabeln eller sladden på denna armatur kan inte bytas ut; om sladden skadas ska armaturen förstöras.
9.VARNING – DENNA BELYSNINGSKEDSA FÅR INTE ANVÄNDAS OM INTE ALLA PACKNINGAR SITTTER PÅ RÄTT PLATS.

II. Installationsanvisningar

1. Anslut ljusslingans ände till strömkontrollens gränssnitt och dra sedan åt vredet.
2. Styr effekten av ljusslingan med hjälp av adapterns kontrollknapp.

III. Instruktioner för användning

1. Adapterknappens funktionsväxling: „rinnande vatten“-ljuseffekt – timer – av.
2. Adapterknappens gröna indikatorlampa tänds för att gå in i timerläget (6 timmar på, 18 timmar av, upprepa denna cykel varje dag).



CS I. Důležitá bezpečnostní opatření

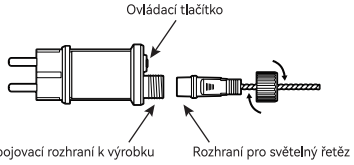
1. Nepřipojujte řetěz ke zdroji, dokud je v obalu.
2. Používejte pouze speciální transformátor dodaný pro tento výrobek. Nespojujte obvod tohoto světelného řetězu s obvodem jiných světelných řetězů.
3. Zavěste mimo dosah dětí, abyste předešli nehodám způsobeným udušením.
4. Po skončení životnosti prosím zlikvidujte v souladu s předpisy o komunálním odpadu.
5. Žárovky nejsou vyměnitelné.
6. Upozornění – nebezpečí úrazu elektrickým proudem, pokud jsou žárovky rozbité nebo chybí. Nepoužívejte.
7. Světelný zdroj tohoto svítidla není vyměnitelný; po skončení životnosti světelného zdroje je třeba vyměnit celé svítidlo.
8. Vnější ohebný kabel nebo šňůru tohoto svítidla nelze vyměnit; pokud je šňůra poškozena, svítidlo musí být zničeno.
9. VAROVÁNÍ – TENTO SVĚTELNÝ ŘETĚZ NESMÍ BÝT POUŽÍVÁN, POKUD NEJSOU VŠECHNY TĚSNĚNÍ NA SVÉM MÍSTĚ.

II. Pokyny pro instalaci

1. Připojte konec světelného řetězu k rozhraní regulátoru napájení a poté utáhněte knoflík.
2. Efekt světelného řetězu ovládáte pomocí ovládacího tlačítka na adaptéru.

III. Návod k obsluze

1. Přepínání funkcí tlačítka adaptéru: efekt „tekoucí vody“ – časovač – vypnutí.
2. Zelená kontrolka tlačítka adaptéru se rozsvítí a přejde do režimu časovače (6 hodin zapnuto, 18 hodin vypnuto, tento cyklus se opakuje každý den).



EL I. Σημαντικά μέτρα ασφαλείας

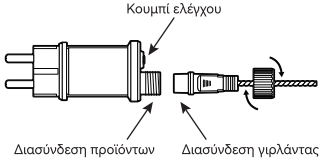
1.Μην συνδέετε τη γιρλάντα στην παροχή όσο βρίσκεται στη συσκευασία.
2. Χρησιμοποιείτε μόνο τον ειδικό μετασχηματιστή που παρέχεται για αυτό το προϊόν. Μην συνδέετε το κύκλωμα αυτής της γιρλάντας με κυκλώματα άλλων.
3. Παρακαλούμε κρεμάστε το προϊόν μακριά από τα παιδιά για να αποφύγετε ατυχήματα πνιγμού.
4. Παρακαλούμε να απορρίπτετε το προϊόν στο τέλος της διάρκειας ζωής τους σύμφωνα με τους κανονισμούς συλλογής απορριμμάτων του δήμου σας.
5. Οι λαμπτήρες δεν μπορούν να αντικατασταθούν.
6. Προειδοποιηση–κινδυνοσ ηλεκτροπληξιασ εαν οι λαμπτηρεσ ειναι σπασμενοι ή λειπουν. Μη χρησιμοποιειτε.
7. Η φωτεινή πηγή αυτού του φωτιστικού σώματος δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Όταν η φωτεινή πηγή φτάσει στο τέλος της ζωής της, πρέπει να αντικαταστα8ει ολόκληρο το φωτιστικό σώμα.
8. Το εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο αυτού του φωτιστικού δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Εάν το καλώδιο υποστεί ζημιά, το φωτιστικό πρέπει να καταστραφεί.
9.ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – ΑΥΤΗ Η ΑΛΥΣΙΔΑ ΦΩΤΙΣΜΟΥ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΕΑΝ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΟΛΑ ΤΑ ΣΤΕΓΑΝΟΠΟΙΗΤΙΚΑ ΣΤΗ ΘΕΣΗ ΤΟΥΣ.

II. Οδηγίες εγκατάστασης

1. Συνδέστε το άκρο της γιρλάντας στη διασύνδεση του ελεγκτή ισχύος και, στη συνέχεια, σφίξτε τον σύνδεσμο.
2. Ελέγξτε το αποτέλεσμα της γιρλάντας με το κουμπί ελέγχου του προσαρμογέα.

III. Οδηγίες λειτουργίας

1. Αλλαγή λειτουργίας κουμπιού προσαρμογέα: εφέ φωτός «ρεύμα νερού» – χρονοδιακόπτης – απενεργοποίηση.
2. Η πράσινη ενδεικτική λυχνία του κουμπιού προσαρμογέα ανάβει για να εισέλθει στη λειτουργία χρονοδιακόπτη (6 ώρες ενεργό, 18 ώρες απενεργοποίηση, επανάληψη αυτού του κύκλου κάθε μέρα).



DA I. Vigtige sikkerhedsforanstaltninger

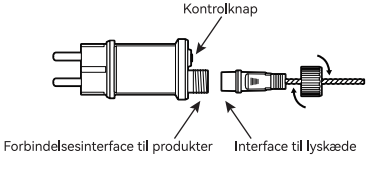
1. Tilslut ikke kæden til strømforsyningen, mens den er i emballagen.
2. Brug kun den særlige transformer, der følger med dette produkt. Forbind ikke denne lyskædes kredsløb med andre lyskæder.
3. Hæng dem uden for børns rækkevidde for at forhindre kvælningsulykker.
4. Bortskaf dem efter endt levetid i overensstemmelse med de kommunale affaldsregler.
5. Lamperne kan ikke udskiftes.
6. ADVARSEL - RISIKO FOR ELEKTRISK STØD, HVIS LAMPERNE ER ØDELAGTE ELLER HAR FEJL, MÅ DE IKKE BRUGES.
7. Lyskilden i dette armatur kan ikke udskiftes. Når lyskildens brugstid er udløbet, skal hele armaturet udskiftes.
8. Det eksterne fleksible kabel eller ledningen på dette armatur kan ikke udskiftes. Hvis ledningen er beskadiget, skal armaturet destrueres.
9. ADVARSEL – DENNE LYSLØKKE MÅ IKKE BRUGES, MEDMINDRE ALLE PAKNINGER ER PÅ PLADS.

II. Installationsvejledning

1. Tilslut enden af lyskæden til strømstyringens interface, og stram derefter knappen.
2. Styr effekten af lyskæden med adapterens kontrolknap.

III. Betjeningsvejledning

1. Adapterknappens funktionsskift: „rindende vand“-lyseffekt – timer – sluk.
2. Adapterknappens grønne indikatorlys tændes for at gå i timer-tilstand (6 timer tændt, 18 timer slukket, gentag denne cyklus hver dag).



RO I. Măsuri importante de precauţie

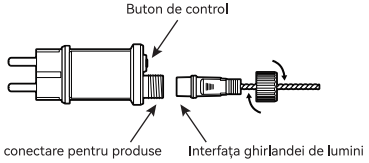
1.Nu conectaţi lanţul la alimentare cât timp se află în ambalaj.
2. Utilizaţi numai transformatorul special furnizat pentru acest produs. Nu conectaţi circuitul acestui şir luminos cu cel al altor şiruri luminoase.
3. Vă rugăm să le atârnaţi departe de raza de acţiune a copiilor pentru a preveni accidentele de sufocare.
4. Vă rugăm să le aruncaţi la sfârşitul duratei de viaţă în conformitate cu deşeurile municipale.
5. Lămpile nu sunt înlocuibile.
6.AVERTISMENT-RISC DE ŞOC ELECTRIC DACĂ LĂMPILE SUNT SPARTE SAU LIPSESC. NU UTILIZAŢI.
7.Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu este înlocuibilă; când sursa de lumină ajunge la sfârşitul duratei de viaţă, întregul corp de iluminat trebuie înlocuit.
8.Cablul sau cordonul flexibil extern al acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuit; în cazul în care cordonul este deteriorat, corpul de iluminat trebuie distrus.
9.AVERTIZARE – ACEST LANŢ DE ILUMINARE NU TREBUIE FOLOSIT FĂRĂ CA TOATE GARNITURILE SĂ FIE POZIŢIONATE CORECT.

II. Instrucţiuni de instalare

1. Conectaţi capătul ghirlandei de lumini la interfaţa controlerului de alimentare, apoi strângeţi butonul.
2. Reglaţi efectul ghirlandei de lumini cu ajutorul butonului de control al adaptorului.

III. Instrucţiuni de utilizare

1. Comutarea funcţiilor butonului adaptorului: efect de lumină „apă curgătoare” – temporizare – oprire.
2. Indicatorul luminos verde al butonului adaptorului se aprinde pentru a intra în modul de temporizare (6 ore pornit, 18 ore oprit, repetând acest ciclu în fiecare zi).



NO I. Viktige sikkerhetstiltak

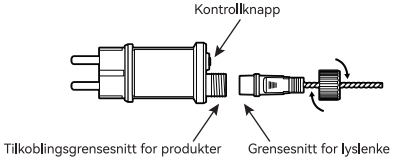
1. Ikke koble lenken til strømforsyningen mens den er i emballasjen.
2. Bruk kun den spesielle transformatoren som følger med dette produktet. Ikke koble kretsen til denne lyslenken sammen med kretsen til andre lyslenker.
3. Heng den utenfor barns rekkevidde for å forhindre kvelningsulykker.
4. Kast den ved slutten av levetiden i samsvar med de kommunale avfallsforskriftene.
5. Lampene kan ikke skiftes ut.
6. ADVARSEL - FARE FOR ELEKTRISK STØT HVIS LAMPENE ER ØDELAGTE ELLER MANGLER. IKKE BRUK.
7. Lyskilden til denne armaturen kan ikke skiftes ut; når lyskilden når slutten av sin levetid, skal hele armaturen skiftes ut.
8. Den eksterne fleksible kabelen eller ledningen til denne armaturen kan ikke skiftes ut; hvis ledningen er skadet, skal armaturen ødelegges.
9. ADVARSEL – DENNE LYSLEDNINGEN MÅ IKKE BRUKES UTEN AT ALLE PAKNINGER ER PÅ PLASS.

II. Installasjonsinstruksjoner

1. Koble enden av lyslenken til grensesnittet på strømstyringen, og stram deretter til knotten.
2. Kontroller lyslenkens effekt ved hjelp av adapterens kontrollknapp.

III. Bruksanvisning

1. Adapterknappens funksjonsbytte: «rennende vann»-lyseffekt – timer – av.
2. Adapterknappens grønne indikatorlys tennes for å gå inn i timermodus (6 timer på, 18 timer av, gjenta denne syklusen hver dag).



SR I. Važne mere zaštite

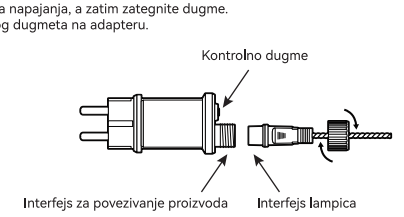
1. Ne priključujte lanac na napajanje dok je u pakovanju.
2. Koristite samo posebni transformator koji je obezbeđen za ovaj proizvod. Ne povezujte kolo ovih lampica sa kolom drugih lampica.
3. Okačite ih van domašaja dece kako biste sprečili nezgode zbog gušenja.
4. Odbacite na kraju radnog veka u skladu sa komunalnim otpadom.
5. Lampe nisu zamenljive.
6. Upozorenje-opasnost od strujnog udara ako su lampe pokvarene ili nedostaju. Nemojte koristiti.
7. Izvor svetlosti ove svetiljke nije zamenljiv; kada izvor svetlosti dođe do kraja veka trajanja, cela svetiljka će biti zamenjena.
8. Spoljni fleksibilni kabl ili kabl ove svetiljke se ne mogu zameniti; ako je kabl oštećen, svetiljka se stavlja van upotrebe.
9.УПОЗОРЕЊЕ - ОВАЈ ЛАНАЦ ЗА РАСВЕТЉЕЊЕ НЕ СЕ СПРЕМА КОРИСТИТИ БЕЗ ПОСТАВЉЕНИХ ЗАПТИВАЧА.

II. Uputstvo za ugradnju

1. Povežite kraj lampica sa interfejsom kontrolera napajanja, a zatim zategnite dugme.
2. Kontrolišite efekat lampica pomoću kontrolnog dugmeta na adapteru.

III. Uputstvo za rad

1. Promena funkcija dugmeta adaptera: efekat „tekuća voda“ – tajmer – isključivanje.
2. Zelena indikatorska lampica dugmeta adaptera se pali za ulazak u režim merenja vremena (6 sati uključeno, 18 sati isključeno, ponavljanje ovog ciklusa svakog dana).



UK I.Важливі заходи безпеки

1. Не підключайте ланцюг до джерела живлення, поки він знаходиться в упаковці.
2. Використовуйте тільки спеціальний трансформатор, передбачений для цього продукту. Не з'єднуйте схему цієї гірлянди зі схемою інших гірлянд.
3. Вішайте їх у недоступному для дітей місці, щоб запобігти нещасним випадкам удушення.
4. Після закінчення терміну служби утилізуйте разом з побутовими відходами.
5. Лампи не підлягають заміні.
6. Попередження. Ризик ураження електричним струмом, якщо лампи розбиті або відсутні. Не використовувати.
7. Джерело світла цього освітлювального пристрою не підлягає заміні; коли джерело світла досягає кінця свого терміну служби, необхідно замінити весь освітлювальний пристрій.
8. Зовнішній гнучкий кабель або шнур цього освітлювального пристрою не підлягає заміні; якщо шнур пошкоджений, освітлювальний пристрій підлягає знищенню.
9.ПОПЕРЕДЖЕННЯ – ВИКОРИСТОВУВАТИ ЦЕЙ СВІТЛОВИЙ ЛАНЦЮГОК ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ, ЯКЩО НЕ ВСІ ГЕРМЕТИЧНІ ЕЛЕМЕНТИ ВСТАНОВЛЕНІ НА МІСЦЕ.

II. Інструкція з монтажу

1. Підключіть кінець гірлянди до інтерфейсу контролера живлення, а потім затягніть ручку.
2. Керуйте гірляндою за допомогою кнопки керування на адаптері.

III. Інструкція з експлуатації

1. Перемикання функцій кнопки адаптера: ефект світла «текуча вода» – таймер – вимкнення.
2. Зелений індикатор кнопки адаптера загорається для входу в режим таймера (6 годин увімкнено, 18 годин вимкнено, повторення цього циклу щодня).

